

2 ta' Novembru

L-GHID TA' L-IMWIET

Tifkira Solenni

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

Mulej, iftaħli xufftejja.

U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Il-Mulej hu s-Sultan li għalih kulhadd ighix: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,

ħa ngħajjtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!

Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,

ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Il-Mulej hu s-Sultan li għalih kulhadd ighix: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,

sultan kbir fuq l-allat kollha.

F'idejh huma qigħan l-art,

tiegħu huma qċaçet l-għoljiet.

Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;

tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Il-Mulej hu s-Sultan li għalih kulhadd ighix: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,

għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!

Għaliex hu Alla tagħna,

u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Il-Mulej hu s-Sultan li għalih kulhadd ighix: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimghu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,

bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,

meta garrbuni u ttantawni missirijietkom,

għalkemm raw dak li jien għamilt.

Il-Mulej hu s-Sultan li għalih kulhadd iġix: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Il-Mulej hu s-Sultan li għalih kulhadd iġix: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Il-Mulej hu s-Sultan li għalih kulhadd iġix: ejjew nadurawh.

UFFIĊĠJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Alla l-kbir, li tgħix minn dejjem
u li waħdek l-għajn tal-ħajja,
fi tjubitek ħares lejna,
li bid-dnub fil-mewt waqajna.

Int, Missier, lill-bniedem midneb
tajtu l-mewt b'kastig għall-ħtija;
talli naqsek, jerga' lura
lejn it-trab li minnu ssawwar.

Izda n-nifs sabiħ tal-ħajja
li nfaħt fih, għax inti twajjeb,
jibqa' fih miżrugħ u mxennaq
għall-etermità li tilef.

Din hi t-tama u l-faraġ tagħna:
nergħu nqumu, Mulej Sidna;
Kristu, l-kbir fost dawk li jqumu,
jerga' jigi u lejk jahtafna.

Agħti l-ħajja ta' saltnatek
lill-qaddejja tiegħek ħutna,
int li l-fidi tajthom f'Ibnek
u bl-Ispirtu tiegħek dlikthom.

U x'hin jogħgħbok issejjhilna,
dahħal lilna wkoll f'dis-saltna,
biex inroddu l-ħajr u nfaħħru
lilek, Bidu u tmiem ta' kollox. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Int sawwartni mit-trab u libbistni bil-gisem; Mulej, Feddej tiegħi, erga' qajjimni għall-ħajja fl-aħħar jum.

Salm 39 (40):2-14, 17-18

I

Ittamajt b'tama qawwija fil-Mulej; *
hu niżel hdejja u sama' l-għajta tiegħi.
Minn bir waħxi tellagħni, *
minn qalb il-ħama u t-tajn;
fuq il-blat qegħedli riġlejja, *
u saħħaħli l-mixi tiegħi.
Qegħedli fuq fommi għanja ġdida, *
għanja ta' tifhir lil Alla tagħna.

Hafna jaraw u jimtlew bil-biza' tiegħu, *
u jittamaw fil-Mulej.
Hieni l-bniedem li jqiegħed fil-Mulej it-tama tiegħu, *
u ma jmurx mal-kburin, mogħtija għall-gideb.
Bla għadd l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla tiegħi;
ta' l-għageb il-ħsibijiet tiegħek għalina; *
ħadd ma jħabbatha miegħek!
Irrid inxandarhom u fuqhom nitkellem; *
izda huma ħafna biex insemmihom.

Int ma titgħaxxaqx b'sagrifiċċji u offerti; *
imma widnejja inti ftaħtli;
ma tlabtnix vittmi tal-ħruq u tat-tpattija. *
Mbagħhad jien għedt: "Hawn jien, ġej.
Fil-bidu tal-ktieb hemm miktub fuqi *
li nagħmel ir-rieda tiegħek.
Alla tiegħi, dan jogħgħobni; *
il-liġi tiegħek ġewwa qalbi."
Glorja.

Ant. 1: Int sawwartni mit-trab u libbistni bil-gisem; Mulej, Feddej tiegħi, erga' qajjimni għall-ħajja fl-aħħar jum.

Ant. 2: Ha jogħgbok, Mulej, teħlisni; Mulej, fittex ġħinni.

II

Xandart il-ġustizzja tiegħek f'ġemgħa kbira; †
xufftejja ma żammejthomx magħluqa. *
Mulej, dan inti tafu.

Ma ħbejtx f'qalbi l-ġustizzja tiegħek; *
il-fedeltà u s-salvazzjoni tiegħek jien ħabbarthom;
ma ħbejtx it-tjieba u l-fedeltà tiegħek *
lill-ġemgħa kbira.

Int, Mulej, la ćcaħħadnix mill-ħniena tiegħek; *
it-tjieba u l-fedeltà tiegħek
iħarsuni ġħal dejjem!
Ġħax ġħalquni minn kull naħa
ħsarat li ma jingħaddux; *
ħakmuni ħtjijeti u ma nistax nara;
huma aktar mix-xaġħar ta' rasi; *
ġħandi qalbi maqtuġħa.

Ha jogħgbok, Mulej, teħlisni; *
Mulej, fittex ġħinni.
Jithennew u jifirħu bik *
dawk kollha li jfittxuk;
jġħidu dejjem: "Kbir il-Mulej!" *
dawk li jħobbu s-salvazzjoni tiegħek.
Imma jien, fqajjar u msejken, *
ġħandi 'l Sidi jaħseb fija.
Inti l-ġħajnuna u l-ħelsien tiegħi; *
iddumx ma tġħinni, Alla tiegħi!
Glorja.

Ant. 2: Ha jogħgbok, Mulej, teħlisni; Mulej, fittex ġħinni.

Ant. 3: Ruħi ġħatxana ġħal Alla l-ħaj; meta niġi u nara wićć Alla?

Bħalma ġħaźziela tixxennaq ġħan-nixxiġħat ta' l-ilma, *
hekk tixxennaq ruħi ġħalik, Alla tiegħi.

Ruħi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj; *
meta niġi u nara wiċċ Alla?
Id-dmugħ lejl u nhar kien l-ikel tiegħi, *
meta l-jum kollu kienu jgħiduli:
"Fejn hu Alla tiegħek?"
Dan niftakar, u nħoss qalbi tinħall ġewwa fija, *
kif kont nimxi lejn it-tabernaklu tas-sebħ
sad-dar ta' Alla,
fost l-għajet ta' ferħ u ta' radd il-ħajr, *
qalb folla ferħana.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u tithawwad ġewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Tintelaq ruħi ġo fija; †
għalhekk fik niftakar *
minn art il-Ġordan u mill-Ħermon
u mill-muntanja ta' Misgħar.
Minn irdum għal irdum jidwu *
il-ħsejjes qawwija ta' l-ilmijiet tiegħek;
il-ħalel u l-imwieġ kollha tiegħek *
għaddew minn fuqi.

Lejl u nhar il-Mulej jurini l-ħniena tiegħu; *
jien ngħanni u nitlob lil Alla l-ħaj.
Ngħid lil Alla, il-blata tiegħi: "Għaliex tlaqtni? *
Għax għandi ngħix imdejjaq
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?"
Kull meta jgħajruni l-għedewwa tiegħi, †
qishom qed ikissruli għadmi; *
meta jgħiduli l-ħin kollu: "Fejn hu Alla tiegħek?"

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u tithawwad ġewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Glorja.

Ant. 3: Ruhi ghatxana għal Alla l-ħaj: meta niġi u nara wiċċ Alla?

V/. Kbira l-ħniena tiegħek, Mulej.

R/. Agħtini l-ħajja skond id-digrieti tiegħek.

LEZZJONI 1

Qari mit-Tieni Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Korintin

*Mal-mewt tal-ġisem fuq din l-art, tithejja għalina
għamara għal dejjem fis-sema*

Huti: Mqar jekk il-bniedem ta' barra jithassar, il-bniedem ta' ġewwa jiġgedded minn jum għal jum. Id-daqsxejn ta' tbatija tagħna ta' issa thejjilna kobor ta' glorja bla qjies għal dejjem; lilna li ma nħarsux lejn il-ħwejjeġ li jidhru, iżda lejn dawk li ma jidhrux. Dawk li jidhru huma għal żmien qasir, dawk li ma jidhrux huma għal dejjem.

Aħna nafu li jekk din it-tinda ta' l-għamara tagħna fl-art tiġġarrat, aħna għandna dar oħra, maħduma mhux bl-idejn, imma xogħol ta' Alla, għal dejjem fis-sema. Aħna f'din nitniehdu, mxennqa li nilbsu fuq din l-għamara tal-ġisem l-għamara l-oħra tas-sema. Għax jekk nilbsu din ma ninstabux għarwenin. Aħna, li qegħdin f'din it-tinda, nitniehdu, mgħobbija kif aħna; għalhekk ma rridux ninżgħu, iżda nilbsu oħra minn fuq biex il-ġisem li jmut jinxtorob mill-ħajja. Alla stess sawwarna għal dan, hu li tana r-raham ta' l-Ispirtu.

Aħna dejjem qalbna qawwija u nafu li sakemm indumu mlibbsa b'dan il-ġisem, nibqgħu 'l bogħod mill-Mulej; ... aħna ngħixu bil-fidi u mhux bil-viżjoni ... Aħna qalbna qawwija u persważi li aħjar noħorgu minn dan il-ġisem u mmorru noqogħdu għand il-Mulej. Għalhekk fuq kollox aħna nfittxu li nogħgħbu lilu, sew jekk nibqgħu hawn, sew jekk noħorgu minn dan il-ġisem.

Jenħtieġ li lkoll kemm aħna nidhru quddiem it-tribunal ta' Kristu, halli kulhadd jieħu skond it-tajjeb jew il-ħażin li jkun għamel meta kien għadu ħaj fil-ġisem.

RESPONSORJU ara Salm 50(51):5

R/. Mulej, tagħmilx haqq minni skond għemili: jien xejn ma għamilt xieraq quddiemek. Għalhekk nitlob lill-kobor tiegħek. * Ħassar ħtiji, o Alla.

V/. Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi, naddafni mid-dnub, tiegħi. * Ħassar ħtijjeti, o Alla.

LEZZJONI II

Qari mill-Ktieb ta' l-Isqof San Ambroġ fuq il-mewt ta' huh Satiru

Immutu flimkien ma' Kristu, biex ngħixu miegħu

Imissna nintebħu li l-mewt hi qligh u l-ħajja kastig, għax għalhekk San Pawl jgħid: *Għalija l-ħajja hi Kristu, u l-mewt hi rebħ*. X'inhu Kristu hawn, jekk mhux il-mewt tal-ġisem u l-ħajja tar-ruħ? Mela, ħa mmutu miegħu, biex ngħixu miegħu. Għandna nidraw immutu kuljum, u nħobbu drawwa bħal din, għaliex b'hekk ir-ruħ tagħna tidra tinqata' minn kull ma jħajjarna f'din id-dinja, u qisha togħla 'l fuq fejn ma jilħquhiex ix-xewqat tad-dinja biex jorbtuha magħhom: b'hekk ruħna tilbes is-sura tal-mewt biex teħles mill-kastig tal-mewt ta' dejjem. Il-liġi tal-ġisem hi kontra l-liġi tal-moħħ u twassalna għall-liġi tad-dnub. Kif se nehilsu dan? *Min se jehlisni minn dan il-ġisem tal-mewt? Niżzi ħajr! Alla permezz ta' Ġesù Kristu Sidna.*

Għandna tabib! Ħa nagħmlu dak li jgħidilna. Il-grazzja ta' Kristu hi l-fejtan tagħna u l-ġisem tal-mewt hu ġisimna. Nitbiegħdu mill-ġisem, biex ma nibqgħux 'il bogħod minn Kristu; għalkemm għadna fil-ġisem, ma nfitxxux dak li hu tal-ġisem, u għalkemm ma nwarrbux minna dak li hu tal-ġisem, u għalkemm ma nwarrbux minna dak li titlob minna n-natura tagħna, infittxu aktar dak li tagħtina l-grazzja.

U x'ngħid aktar? Bil-mewt ta' bniedem wiehed ġiet mifdija d-dinja. Kieku ried, Kristu seta' ma jmutx, iżda deherlu li ma għandux jaħrab mewt mistkerrha, u qies li ma setax isalvana b'mod aħjar milli jmut għalina. Għalhekk il-mewt tiegħu hi l-ħajja tal-bnedmin kollha. Aħna mmarkati bil-mewt tiegħu; meta nitolbu, inħabbru l-mewt tiegħu; meta nqaddsu, inxandru l-mewt tiegħu; il-mewt tiegħu hi rebħ, il-mewt tiegħu hi misteru, il-mewt tiegħu hi l-festa kbira tad-dinja ta' kull sena.

X'nistgħu ngħidu aktar fuq il-mewt ta' Kristu? Minn dak li wriena l-Mulej, kienet il-mewt biss li fittxet l-immortalità, kienet l-istess mewt li fdiet il-mewt. Ma għandniex, mela nitnikktu għall-mewt, li biha ġiet is-salvazzjoni ta' kulhadd, ma għandniex naħarbu l-mewt, li l-Iben ta' Alla ma stmerrx u ma warrabx minnha.

Il-mewt ma kinitx mill-bidu fin-natura, imma daħlet wara; fil-bidu Alla ma għamilx il-mewt, imma mbaġhad tahierna bħala fejtan. Dan għaliex, minħabba d-dnub, il-ħajja tal-bniedem ittaqqlat biex xogħol ta' kull jum u b'tigrib li ma jinfelaħx, u hekk il-ħajja saret tassew imsejtna. Kien meħtieġ li dan id-deni kollu

jasal fit-tmiem tiegħu, u nġhatat il-mewt biex tagħti lura dak li l-ħajja kienet tilfet. L-immortalità hi toqol u mhux barka, jekk ma jkunx hemm il-grazzja ta' Alla.

Ruġna triq teħles minn din il-ħajja ta' taħbit u minn dan il-ġisem imħassar bid-dnub u titħabat biex tasal għas-saltna tas-sema, għalkemm taf li l-qaddisin biexx jistgħu jaslu hemm, biex ifaħħru lil Alla, mseħbin mal-kitarri jdoqqu ċ-ċetri tagħhom, kif insibu miktub mill-profeta li *kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek. Mulej Alla li tista' kollox: ġusti u veri t-triqat tiegħek, sultan tal-ġnus. Min ma jibżax minnek, Mulej, u ma jsebbaħx ismek? Għax int waħdek qaddis; il-ġnus kollha jiġu u jinjteħtu quddiemek iqimuk.* Hemm, Ġesù, jaraw it-tieg tiegħek, hemm fejn l-għarusa tiegħek, fost il-ferħ ta' kulhadd, tittiehed mill-art għas-sema, mhux aktar imjassra mid-dinja imma mġharrsa għal dejjem ma' l-Ispirtu għax *quddiemek jersaq kull bniedem.*

Il-qaddis David, dan xtaq l-aktar li jara u jagħraf dan l-hena, għalhekk qal: *Haġa waħda tlabt lill-Mulej, haġa waħda nfittex: li nġhammar f'dar il-Mulej tul il-jiem kollha ta' ħajti biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej.*

RESPONSORJU ara 2 Mak 12:45: Mt 13:43

R/. Dawk li raqdu r-raqda tal-mewt fil-ħbiberija ma' Alla, * Hemm ħlas sabiħ ħafna lest għalihom.

V/. Mbagħad il-ġusti jiddu bħax-xemx fis-saltna ta' Missierhom. * Hemm ħlas sabiħ lest għalihom.

TALBA

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, aġti widen għat-talb li qeġdin nagħmlulek, biex kif jissahħaħ it-twemmin tagħna fil-qawmien ta' Ibnek mill-imwiet, hekk titqawwa t-tama tagħna fil-qawmien mixtieq tal-qaddejja kollha tiegħek għall-ħajja. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Kristu, int it-tama u l-maħfra,
il-qawmien u l-ħajja tagħna;
b'qalbna kollha lejku induru
meta l-ħsieb tal-mewt jifnina.

Int ukoll garrabt id-dwejjaq
u l-uġiġħ tal-mewt qalila,
xhin mejjilt bil-ħlewwa rasek
u tajt ruħek lil Missierek.

Raġhaj ħanin, tassew ħadt fuqek
il-mard tagħna w tbatijietna,
u ressaqtna lejku biex miegħek
fi ħdan Alla nbatu u mmutu.

Fis-salib, b' dirgħajk miftuħa,
għbidt l-imsejken u l-immikket
lejn il-qalb minfuda tiegħek
ħa jsib fiha l-kenn u l-faraġ.

Int, li l-bieb għalaqt li jagħti
għat-telfien u ftaħt tas-sema,
kun hawnhekk il-faraġ tagħna
kun il-ħajja wara mewtna.

U fuq ħutna wkoll, li raqdu
fil-mistrieħ u l-paċi tiegħek,
xerred l-hena u d-dawl ta' wiċċek,
biex jagħtuk tifhir għal dejjem. Ammen.

Jithenna fil-Mulej għadmi, li hu saħaq.

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *

fil-kobor tal-ħniena tiegħek hassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħazin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni omni.
Int li thobb il-qalb sinciera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bil- ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejg jerggħu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-gustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; *

noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabiex, o Alla.

Aghmel il-gid lil Sijon fi tjubitek; *
erga' ibni l-hitan ta' Ġerusalemm.
Mbagħhad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħhad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.

Glorja.

Jithenna fil-Mulej għadmi, li hu saħaq.
Ehlieni, Mulej, minn bieb l-imwiet.

"Jien għedt: F'nofs il-medda ta' ħajti; *
Nitqiegħed f'bibien l-imwiet għall-bqija ta' snini!"

Jien għedt: "M'iniex se nara l-Mulej *
f'art il-ħajjin;
ma nara b'għajnejja 'l ħadd iżjed *
minn fost dawk li jgħammru fid-dinja !"

Tneħħietli l-għamara tiegħi †
u giet mwarrba minni, *
bħal għarix ta' ragħaj.
Kebbibtli ħajti, †
kif jagħmel nissieġ biex jaqta' minn-newl. *
Lejl u nhar inti fnejtni.
Bqajt ngħajjat sa sbiħ il-jum : †
bħal iljun il-Mulej kissirli għadmi. *
Lejl u nhar inti fnejtni.

Bħal ħuttafa npespes, bħal ħamiema nokrob ; *
għajnejja mbikkija jħarsu 'l fuq.
Int salvajtli ħajti mill-ħofra tal-querda ; *
int xħett wara spallejk ħtijiet kollha.

Ma jfaħħrukx l-imwiet, *

anqas il-mewt ma ssebbhek.
Fil-fedeltà tieghek ma jittamawx aktar *
dawk li jinzlu fil-qabar.

Min hu haj iroddlok hajr bhali llum ; *
il-missier jgharraf lil uliedu l-fedeltà tieghek.
Salvana, Mulej, u ahna ndoqqu c-çetri *
il-jiem kollha ta' hajjitna f'dar il-Mulej.

Glorja.

Ehlni, Mulej, minn bieb l-imwiet.
Infahhar lil Alla tieghi tul hajti kollha.

Fahhar, ruh tieghi, il-Mulej! †
Infahhar il-Mulej tul hajti kollha; *
ghanni lil Alla tieghi kemm indum haj.

La tittamawx fil-kbarat, *
ghax il-bniedem ma jsalvakomx.
Malli tohrog ruhu, lejn l-art jerga' jmur; *
jintemmu dakinhar hsibijietu.

Hieni min f'Alla ta' Gakobb isib l-ghajnuna tieghu, *
min ghandu t-tama fil-Mulej, Alla tieghu,
li ghamel is-sema, l-art u l-bahar, *
u kull ma jinsab fihom;
hu li jzomm kelmtu ghal dejjem, †
li jaghmel haqq lill-mahqurin, *
u jaghti l-hobz lill-imgewwhin.

Il-Mulej li jehles lill-imjassrin; *
il-Mulej li jiftah ghajnejn l-ghomja;
il-Mulej li jerfa' lill-milwijn; *
il-Mulej li jhobb lill-gusti;
il-Mulej li jhares lill-barranin; †
hu li jzomm lill-iltim u lill-armla, *
imma lill-hzienu jharbtillhom triqathom.

Il-Mulej isaltan ghal dejjem; *
Alla tieghek, Sijon, minn nisel ghal nisel.

Glorja.

Infahhar lil Alla tieghi tul hajti kollha.

Jekk aħna nemmnu li Ġesù miet u rxoxta, hekk ukoll Alla għad jgħbor miegħu lil dawk li raqdu f'Ġesù.

Nghollik bit-tifhir, Alla tieghi, * Ghaliex għoġbok teħlisni. Nghollik.

Int bdiltli f'ferħ l-għali tieghi. * Ghaliex għoġbok teħlisni. Glorja. Nghollik.

Jien hu l-qawmien u l-hajja. Kull min jemmen fija ukoll jekk imut, ikollu l-hajja; u kull min jghix u jemmen fija, dan ma jmut qatt.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *

għaliex gie jzur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *

f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *

b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.

B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *

u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina

li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'

tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.

U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,

biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,

ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *

li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu

fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *

ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Jien hu l-qawmien u l-ħajja. Kull min jemmen fija ukoll jekk imut, ikollu l-ħajja; u kull min jgħix u jemmen fija, dan ma jmut qatt.

Alla l-Missier li jista' kollox, li qajjem lil Ġesù Kristu mill-imwiet, iqajjem għall-ħajja wkoll il-ġisem tagħna li jmut. Nitolbuh u ngħidulu:

Mulej, agħtina l-ħajja bi Kristu.

Missier qaddis, aħna ndfinna ma' Ibnek permezz tal-magħmudija fil-mewt, u int qajjimtna miegħu permezz tal-qawmien tiegħu għall-ħajja:

agħmel li ngħixu ħajja ħajja ġdida, biex wara mewtna nidhlu fil-ħajja ta' dejjem ma' Kristu.

Missier, fil-providenza tiegħek tajtna l-hobż ħaj li niżel mis-sema, biex nikluh dejjem bil-qdusija:

agħtina bih il-ħajja ta' dejjem biex inqumu fl-aħħar jum.

Mulej, inti bghatt anglu biex iwettaq lil Ibnek meta kien qiegħed igarrab id-dwejjaq tal-mewt:

fis-siegha tagħna ta' l-aħħar farragna bit-tama ħelwa tas-sema.

Inti ħlist lit-tliet żgħżażagħ mill-ħuġġieġa tan-nar:

ehles l-erwieħ ta' ħutna l-mejtin mill-pwieni li qegħdin ibatu għal dnubiethom.

Alla tal-ħajjin u tal-mejtin, int qajjimt lil Ġesù mill-imwiet:

qajjem lill-mejtin, u dahħalna magħhom fis-sebħ ta' dejjem.

Missierna

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb li qegħdin nagħmlulek, biex kif jissahħaħ it-twemmin tagħna fil-qawmien ta' Ibnek mill-imwiet, hekk titqawwa t-tama tagħna fil-qawmien mixtieq tal-qaddejja kollha tiegħek għall-ħajja. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Inti bkejt il-mewt ta' Lazzru,
qsamt fin-niket maż-żewġ ħutu;
iżda b'kelmtek il-qawwija
raddejthulhom ħaj fi ħdanhom.

Nitolbuk, Ġesù, Bin Alla,
li biex fdejtna xerridt demmek:

midd idejk, biddlilna d-dwejjaq
kbar tal-mewt fil-ferħ tal-ħajja.

U lil ħutna wkoll, li għalqu
jiemhom fuq din l-art, sejjhilhom
fis-sebħ tiegħek, għajn tal-ħajja,
fejn il-mewt ma jarawx iżjed. Ammen.

Ant. Dur lejja, Mulej, u eħlisni.

F’Nofsinhar

INNU

Int, għax twajjeb, tlabt il-maħfra
ta’ Missierek għal min ħaqrek,
u wegibt bi ħniena kbira
lill-ħalliel imsallab miegħek.

Nitolbuk, Ġesù, Bin Alla,
li biex fdejtna xerridt demmek:
midd idejk, biddlilna d-dwejjaq
kbar tal-mewt fil-ferħ tal-ħajja.
U lil ħutna wkoll, li għalqu
jiemhom fuq din l-art, sejjhilhom
fis-sebħ tiegħek, għajn tal-ħajja,
fejn il-mewt ma jarawx iżjed. Ammen.

Ant. Fejjaqni, Mulej, għax dnibt kontra tiegħek.

Fit-Tlieta ta’ wara nofsinhar

INNU

Inti f’ mewtek lid-diixiplu
tajtu b’ommu ‘l Ommok Vergni
u fdajt lilna taħt idejha
fit-taqbid ta’ l-aħħar tagħna.

Nitolbuk, Ġesù, Bin Alla,

li biex fdejtna xerridt demmek:
midd idejk, biddilna d-dwejjaq
kbar tal-mewt fil-ferħ tal-ħajja.

U lil ħutna wkoll, li għalqu
jiemhom fuq din l-art, sejjhilhom
fis-sebħ tiegħek, għajn tal-ħajja,
fejn il-mewt ma jarawx iżjed. Ammen.

Ant. B'ismek, o Alla, salvani.

Salm 69 (70)

O Alla, ejja eħlisni! *
Mulej, fittex għinni!

Ha jistħu u jinfixlu *
dawk li jfittxu jnehħuli ħajti.
Ha jergħu lura mhawwda *
dawk li jifirħu bid-deni tiegħi.

Ha jergħu lura kollhom mistħija *
dawk li jiddieħku bija.
Jithennew u jifirħu bik *
dawk kollha li jfittxuk;
jgħidu dejjem: "Kbir hu Alla," *
dawk li jħobbu s-salvazzjoni tiegħek.

Imma jien, fqajjar u msejken; *
o Alla, fittex għinni!
Inti l-għajnuna u l-ħelsien tiegħi: *
iddumx ma tghinni, Mulej!
Glorja.

Salm 84 (85)

Wrejt imħabbtek, Mulej, lejn artek; *
reggajt 'il Ġakobb lura mill-jasar.
Nehhejt il-ħtija tal-poplu tiegħek; *
ħfirtilhom dnubiethom kollha.
Reggajt lura l-qilla tiegħek; *

taffejt is-saħna tal-korla tiegħek.

Reggagħna għal li konna, Alla tas-salvazzjoni tagħna, *
warrab minn fuqna l-qilla tiegħek.
Se tibqa' għal dejjem tinkorla għalina? *
Se tibqa' għal dejjem tagħdab kontrina?
M'hux int li terġa' tagħtina l-ħajja, *
biex jifraħ bik il-poplu tiegħek?
Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek, *
u s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Ha nisma' xi jgħid Alla; *
il-Mulej is-sliem ixandar,
għall-poplu u l-ħbieb tiegħu, *
u għal dawk li jafdaw fih.
Qrib hi tassew is-salvazzjoni tiegħu †
għal dawk li jibzgħu minnu, *
biex jgħammar is-sebħ f'artna.

It-tjieba u l-fedeltà jiltaqgħu, *
il-gustizzja u s-sliem jitbewwsu.
Il-fedeltà mill-art tinbet, *
u l-gustizzja mis-sema tixref.
Il-Mulej ukoll jagħti l-gid tiegħu, *
u artna tagħti l-frott tagħha.
Il-gustizzja quddiemu timxi, *
u s-sliem fuq il-passi tiegħu.
Glorja.

Salm 85 (86)

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għalija, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, *
għax lejk, Sidi, jien nerfa' ruhi.

Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *
għax inti żgur twegibni.

Ħadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bħall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt,
jiġu jinxtehtu quddiemek, *
u jsebbħu ismek, Sidi.
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha niżżik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbah ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.
O Alla, nies kburin qamu għalija, †
gemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Ħares lejja u henn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.
Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
għax int, Mulej, tghinni u tfarraġni.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Dur lejja, Mulej, u ehlišni.

LEZZJONI QASIRA Ġob 19:25-26

Jien naf li d-difensur tiegħi ħaj, u fl-aħħar fuq it-trab iqum. U, wara li jintemm ġildi, mingħajr laħmi nara ‘l Alla.

V/. Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, u titħawwad gewwa fija?

R/. Ittama f’Alla, għax jien nibqa’ nfaħħru.

F’Nofsinhar

Ant. Fejjaqni, Mulej, għax dnibt kontra tiegħek.

LEZZJONI QASIRA

Għerf 1:13-14a. 15

Il-mewt m’hix opra ta’ Alla, u Alla ma jihux gost meta l-ħajjin imutu. Hu ħalaq kollox biex jibqa’. Għax dak li hu tajjeb għandu jibqa’ għal dejjem.

V/. Jekk nimxi f’dell il-mewt ma nibzax mill-ħsara.

R/. Għax inti miegħi, Mulej.

Fit-Tlieta ta’ wara nofsinhar

Ant. B’ismek, o Alla, salvani.

LEZZJONI QASIRA Iz 25:8

Il-Mulej jeqred il-mewt għal dejjem, jixxotta Sidi l-Mulej id-dmugħ minn fuq kull wiċċ, u jħassar l-għajb tal-poplu tiegħu minn wiċċ l-art kollha, għax il-Mulej tkellem.

V/. Int, o Alla, tisma’ talbna.

R/. Quddiemek jersaq kull bniedem.

Talba

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb li qegħdin nagħmlulek, biex kif jissahħaħ it-twemmin tagħna fil-qawmien ta’ Ibnek mill-imwiet, hekk titqawwa

t-tama tagħna fil-qawmien mixtieq tal-qaddejja kollha tiegħek għall-ħajja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Sultan qawwi, Kristu Sidna,
int farrakt tal-mewt is-saltna,
biex issebbaħ lil Missierek
u gieħ kbir għalina thejji.

Int sirt bħalna bniedem dgħajjef,
imma dħalt bħal ġgant f'taqbida,
sa ma b'mewtek ksibt ir-rebħa
fuq il-mewt li s-serp rebbħilna.

B'setgħa w qawwa ħriġt minn qabrek,
biex, kull meta d-dnub jeqridna,

dlonk mill-ġdid toffrilna l-ħajja
bil-misteru ta' l-Ġhid tiegħek.

Żommna lkoll ħajjin fil-grazzja,
bil-musbieħ mixgħul f'idejna,
biex xħin tiġi ssibna lesti,
Ġharus ħelu, w nidħlu miegħek.

Fil-mistrieħ u d-dawl ilqagħna,
għax int taf, Imħallef twajjeb,
li bi mħabba w fidi sħiħa
qimna t-Trinità Qaddisa.

Sejjah ħdejk lil ħutna kollha
li m'għadhomx bir-rbit tal-ġisem,
biex fis-slatna ta' Missierna
jiġu jtuk tifhir għal dejjem. Ammen.
Iħarsek il-Mulej minn kull deni; hu jħarislek ħajtek.

Nerfa' għajnejja lejn l-għoljiet; *
mnejn se tiġini l-għajnuna?
L-għajnuna tiegħi mingħand il-Mulej, *
li għamel is-sema u l-art.

Ma jħalli qatt li riġlek jogħtor; *
ma jongħosx dak li jħarsek.
Ara, la jongħos u lanqas jorqod *
dak li jħares lil Izrael.

Il-Mulej hu dak li jħarsek; *
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.
Ma tolqtokx ix-xemx binhar, *
anqas il-qamar billejl.

Iħarsek il-Mulej minn kull deni; *
hu jħarislek ħajtek.
Il-Mulej iħarsek fil-ħruġ u d-dħul tiegħek, *
minn issa u għal dejjem.

Glorja.

Iħarsek il-Mulej minn kull deni; hu jħarislek ħajtek.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, Sidi, min jista' jzomm sħiħ?

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej: *
isma', Sidi, il-lehen tiegħi!
Ħa jkunu widnejk miftuħa, *
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, *
Sidi, min jista' jzomm sħiħ?
Imma għandek hemm il-maħfra, *
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, *
ruħi f'kelmtu tittama.
Tistenna ruħi lil Sidi, *
aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, *
jistenna Iżrael lill-Mulej!
Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *
u l-fidwa għandu bil-kotra.
Hu li jifdi lil Iżrael *
minn ħtijietu kollha.
Glorja lill-Missier.....

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, Sidi, min jista' jzomm sħiħ?
Bħalma l-Missier iqajjem lill-mejtin u jagħtihom il-ħajja, hekk ukoll l-Iben jagħti
l-ħajja lil dawk li hu jrid.

Ġesù Kristu li kellu n-natura ta' Alla, *
ma qagħadx ifittex tiegħu li hu daqs Alla,
imma tneżża' minn kollox,
billi ħa n-natura ta' Isir, †
sar jixbah lill-bniedem *
u deher minn barra bħala bniedem:
Ċekken lilu nnifsu, †
billi obda sal-mewt, *
anzi sal-mewt tas-salib.
Għalhekk Alla għolliet sas-smewwiet, *
u żejnu bl-Isem li hu fuq kull isem,

biex fl-isem ta' Ġesù, †
fis-sema, fl-art u f'qiegħ l-art, *
il-ħlejjaq kollha jinżlu għarkubbtejhom,
u kull ilsien jistqarr: †
“Ġesù Kristu hu l-Mulej *
għall-glorja ta' Alla l-Missier.”

Glorja.

Bħalma l-Missier iqajjem lill-mejtin u jagħtihom il-ħajja, hekk ukoll l-Iben jagħti l-ħajja lil dawk li hu jrid.

Fejn hi, ja mewt, ir-rebħa tiegħek? Fejn hi, ja mewt, in-niggieža tiegħek? In-niggieža tal-mewt hi d-dnub, il-qawwa tad-dnub hi l-ligi. Niżzu ħajr lil Alla li tana r-rebħa permezz ta' Sidna Ġesù Kristu.

Fik, Mulej, jien nistkenn: * Ma jkolli qatt għax ninfixel. Fik.

Nifraħ u nithenna għat-tjieba tiegħek. * Ma jkolli qatt għax ninfixel. Glorja. Fik.

Dak kollu li l-Missier jagħtini jiġi għandi, u min jiġi għandi ma nkeċċihx 'il barra.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Niżżel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Dak kollu li l-Missier jagħtini jiġi għandi, u min jiġi għandi ma nkeċċihx 'il barra. Kristu Sidna jimliena bit-tama li hu għad ibiddlilna l-ġisem imsejken tagħna fis-sura tal-ġisem glorjuż tiegħu. Insejnhulu b'qalbna qawwija u ngħidulu:

Mulej, inti l-ħajja u l-qawmien tagħna.

Kristu, Bin Alla l-ħaj, int qajjimt mill-imwiet lil Lazzru l-ħabib tiegħek:

- qajjem għall-ħajja u l-glorja lil ħutna l-mejtin li inti fdejthom b'demmek l-għażiż.

Kristu, faraġ ta' l-imnikktin, fi tjubitek int ixxuttajt id-dmugħ tal-qraba fil-mewt ta' Lazzru, ta' bin l-armla ta' Najn u ta' bint Ġajru:

- kun il-faraġ ta' dawk kollha li jibku l-għeżiež tagħhom mejtin.

Kristu Salvatur, eqred is-saltna tad-dnub fil-ġisem tagħna li jmut:

- kif stħaqqlna l-mewt bi ħlas tad-dnub, hekk niksbu bik il-ħajja ta' dejjem.

Kristu Feddej, ħares lejn dawk li, għax ma jafukx, ma jqegħdux fik it-tama tagħhom:

- agħtihom li jemmnu fil-qawma mill-imwiet u l-ħajja taż-żmien li ġej.

Int ftaħt l-għajnejn ta' l-agħma u tajtu d-dawl biex seta' jarak:

- uri wiċċek lil ħutna mejtin li għadhom imċaħħda mid-dawl tiegħek.

Int jogħġbok li t-tinda tal-ġisem li fiha ngħammru hawn fl-art tintemm:

- agħtina għal dejjem fis-sema dar li ma għamluhiex l-idejn tal-bnedmin

Missierna

Fit-tjieba tiegħek, Mulej, agħti widen għat-talb li qegħdin nagħmlulek, biex kif jissahħaħ it-twemmin tagħna fil-qawmien ta' Ibnek mill-imwiet, hekk titqawwa t-tama tagħna fil-qawmien mixtieq tal-qaddejja kollha tiegħek għall-ħajja. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM WARA T-II GHASAR TAL-HDUD U TAS-SOLENNITAJIET

O Alla, ejja ehlišni.

Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

ATT PENITENZJALI

I. Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

II.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Ħenn għalina, Mulej
Għax dnibna kontra tiegħek.
Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.
U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.
Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

III. Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

Mulej, ħniena.

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek

tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Taħt gwenħajk, tistkenn; ma tibzax mill-biza' tal-lejl.

Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Araw, tajtkom is-setgħa li tirfsu fuq is-sriep u skorpjuni (Lq 10, 19).

Int li tgħix għad-dell tal-Għoli, *
li tgħammar għad-dell ta' dak li jista' kollox,
għid lill-Mulej: †
“Dell tiegħi u qawwa tiegħi int, *
Alla tiegħi, jien fik nittama.”

Għax hu jehilsek mix-xibka tan-nassab, *
u mill-mard tal-mewt.
Bir-rix tiegħu jgħattik, *
u taħt gwenħajh tistkenn.
Ma tibzax mill-biza' tal-lejl, *
anqas minn vlegġa li tittajjar bin-nhar,
minn pesta li tixtered fid-dlam, *
jew minn marda li ggib ħerba f'nofs in-nhar.

Elf ruħ jaqgħu magenbek, *

u għaxart elef fuq lemintek
imma lejk id-deni ma jersaqx, *
għax tarka u korazza l-fedelta' tiegħu.
Int dan tarah biss b'għajnejk, *
tara l-ħlas li jieħdu l-ħżiena.
Għax int għandek il-Mulej kenn tiegħek, *
għamilt il-Għoli għamara tiegħek.

Ebda deni ma jigrilek, *
ebda ħsara ma tersaq lejn darek.
Għax l-angli tiegħu hu jibgħatlek, *
u jħarsuk fi triqatek kollha.
Fuq idejhom jerfghuk, *
li ma taħbatx ma' xi ġebbla riglek.
Fuq l-iljun u l-lifgħa int timxi, *
ferħ ta' ljun u serp int tirtfes.

La thabbej miegħi, jien neħilsu: *
la għaraf ismi, jiena nħarsu.
Hu jsejjahli, u jiena nwiegħbu; †
miegħu nkun fid-dwejjaq tiegħu, *
neħilsu u nerfagħlu ġieħu;
u b'għomor twil nimlieh, *
nurih is-salvazzjoni tiegħi.

Glorja.

Taht gwenhajt tistkenn; ma tibzax mill-biza' tal-lejl.

Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Apok 22, 4-5

Jaraw wiçç il-Mulej, u jkollhom ismu fuq gbinhom. Lejl ma jkunx hemm iżjed, u ma jkunux jeħtieġu dwal ta' msiebaħ u dawl tax-xemx, għax il-Mulej Alla jkun jiddi fuqhom, u huma jsaltnu għal dejjem.

RESPONSORJU QASIR

F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirħu u nithennew fihħ Hallelujah.

F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtiek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int Ħejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż. hallelujah).

Talba

Nitolbu, Mulej, illum iċċelebrajna l-misteru tal-qawmien ta' Kristu mill-imwiet; issa nitolbuk il-grazzja li nistrieħu fis-sliem tiegħek u li tbiegħed minnha kull deni, biex nergħu nqumu u nfahħruk ferħana. Bi Kristu Sidna. **Ammen.**

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-għadu; jgħammru fiha l-anġli qaddisa tiegħek, biex iħarsuna u jzommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **Ammen.**

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

Ammen.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,

int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!

Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajjtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.

Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

Taħt il-harsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.

